

SENCOR

Let's live!



**MOBILNÍ TELEFON
ELEMENT P001S**

**NÁVOD K OBSLUZE
CZ**



Vážený zákazníku,

Děkujeme Vám za zakoupení mobilního telefonu Sencor Element P001S.

Před použitím telefonu si pečlivě přečtěte tento návod.

Seznamte se s uvedenými informacemi o bezpečném a správném používání zařízení.

Popis uvedený v tomto návodě je založen na výchozím nastavení telefonu. Výchozím nastavením jazyka je angličtina, ze které vycházejí i snímky použité v tomto návodu.

Obrázky a snímky se mohou lišit od konkrétního modelu.



UPOZORNĚNÍ

Tento telefon je vybaven funkcí **snadného informování, příp. přivolání osobní pomoci** z okruhu vašich známých. Tato funkce je závislá na dostupnosti a funkci telefonní sítě. Nespoléhejte na bezchybnost telefonního spojení v případě ohrožení zdraví nebo života. Telefon je účinným pomocníkem, nenahrazuje však záchranná nebo nouzová zařízení.

Ve zvláštních případech či případech obecného ohrožení může být použití telefonu omezeno jak technickými prostředky provozovatele sítě, tak i místními nebo státními orgány.

CZ Obsah

1.	Bezpečnostní instrukce.....	4
1.1	Upozornění o bezpečnosti.....	4
1.2	Ochrana baterie	12
1.3	Čištění a údržba	13
2.	Začínáme	16
2.1	Přehled.....	16
2.2	Vložení SIM karty.....	17
2.3	Vložení paměťové karty (TF, microSD).....	17
2.4	Vložení baterie.....	18
2.5	Nabíjení baterie.....	18
2.6	Použití baterie.....	19
2.7	Použití nabíjecího stojánku.....	20
2.8	Zabezpečení.....	20
3.	Základní informace a funkce.....	23
3.1	Tlačítko zámku klávesnice (zelené).....	23
3.2	Tlačítko volání / OK.....	23
3.3	Tlačítko zapnutí/vypnutí, ukončení hovoru, zrušení	23
3.4	Postranní tlačítka	23
3.5	Tlačítka nahoru / dolů.....	24
3.6	Numerická tlačítka.....	24
3.7	Znaková tlačítka	24
3.8	Hlasová odezva tlačítek.....	24
3.9	Jazyk a vstupní metoda.....	25
3.10	Příchozí hovor.....	25
3.11	Služba STK.....	25
3.12	Volání.....	25
3.13	Tisňové volání	25
3.14	IMEI	26
4.	Základní ovládání.....	27
4.1	Zapnutí telefonu.....	27
4.2	Vypnutí telefonu	27
4.3	Funkce zkratek.....	27
4.4	Volání.....	28
4.5	Zobrazení zprávy.....	29
4.6	Hands free.....	29

5.	Funkce hlavního menu.....	30
5.1	Kontakty.....	30
5.2	Zprávy.....	31
5.3	Hovory.....	32
5.4	Multimédia.....	32
5.5	Organizér.....	34
5.6	Nastavení.....	35
6.	Řešení potíží.....	38
7.	Technické specifikace.....	39

CZ 1. Bezpečnostní instrukce

1.1 Upozornění o bezpečnosti

Důležitá upozornění:

- Veškeré snímky obrazovky v tomto návodu k obsluze jsou ilustrativní a mohou se od skutečného výrobku lišit.
- Jednotlivé kroky se mohou v závislosti na verzi firmwaru v telefonu lišit od kroků popsanych v tomto návodu.
- Jestliže není uvedeno jinak, popis všech kroků v tomto návodu předpokládá, že se nacházíte na úvodní obrazovce.
- Funkce a doplňkové služby se mohou lišit s ohledem na typ zařízení, použitý software nebo poskytovatele služeb.
- Aplikace a jejich funkce se mohou s ohledem na zemi, oblast a použití hardware/software lišit. Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce neodpovídají za problémy s výkonem způsobené aplikacemi od jiných dodavatelů.
- Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce neodpovídají za problémy spojené s výkonem či za nekompatibilitu způsobenou úpravou nastavení registru nebo změnou softwaru operačního systému. Pokusy o přizpůsobení operačního systému mohou vést k nefunkčnosti zařízení nebo aplikací.
- Software, zvukové zdroje, obrázky, tapety i jiná média, která jsou dodávána k tomuto zařízení, mohou být používány s omezenou platností na základě licence. Jejich stažení či používání pro komerční nebo jiné účely může představovat porušení zákonů o autorských právech. Za nezákonné používání takových médií jsou odpovědní výhradně a pouze uživatelé.
- Datové služby, např. zaslání zpráv, nahrávání a stahování, popř. automatická synchronizace nebo používání služeb určení polohy, mohou být zpoplatněny. Podrobné informace o poskytovaných službách naleznete u svého operátora.
- Původní aplikace, které jsou dodávány se zařízením, mohou být aktualizovány a jejich podpora může být ukončena bez předchozího oznámení.
- Úpravy operačního systému, instalace softwaru z jiných než oficiálních zdrojů a další mohou způsobit poruchy zařízení, poškození nebo ztrátu dat. Na závady způsobené výše uvedeným způsobem se nevztahuje záruka.

Poznámka k operátorovi:

Telefon je z výroby nastaven na maximální využití dostupných služeb. Váš telefonní operátor může některé funkce, zabezpečení nebo chování telefonu omezit nebo změnit vůči popisu v tomto návodu. V případě rozdílu se informujte u svého operátora.


VAROVÁNÍ

- **Zabraňte požáru, úrazu elektrickým proudem nebo výbuchu.**
- **Nepoužívejte poškozené elektrické kabely či zástrčky, popř. uvolněné elektrické zásuvky.**
- **Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřýma rukama; při odpojování nabíječky netáhejte za kabel.**
- **Napájecí kabel neohýbejte či jinak nepoškozujte.**
- **Zařízení během nabíjení nepoužívejte a nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama. Nezkraťujte nabíječku ani zařízení.**
- **Neházejte s nabíječkou ani zařízením a nevystavujte je nárazům.**
- **K nabíjení používejte pouze a výhradně nabíječku, která byla schválena výrobcem.**
- **Nepoužívejte zařízení během bouřky.**

Toto zařízení se může porouchat a může se tím zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.

Nemanimulujte s poškozenou nebo netěsnou Lithio-Ionovou (Li-Ion) baterií.

Pro bezpečnou likvidaci Li-Ion baterie se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

Manipulaci a likvidaci zařízení a nabíječky provádějte dle místně právně platných předpisů.

Používejte pouze baterii a nabíječku navrženou výhradně pro váš typ zařízení. Použití jiného příslušenství než výhradně určeného může způsobit vážná poranění nebo poškození zařízení.

Baterii ani zařízení nikdy nevhazujte do ohně. Při likvidaci použité baterie a zařízení se řiďte všemi platnými místními předpisy.

Nikdy nevkládejte baterii nebo zařízení do topných zařízení, například do mikrovlnné trouby, běžné trouby nebo radiátorů. V případě přehřátí by zařízení nebo baterie mohly explodovat.

Nevystavujte zařízení vysokému vnějšímu tlaku (např. mačkání nebo propichování), mohlo by dojít k vnitřnímu zkratu a přehřátí.

Zařízení, nabíječku a baterii chraňte před poškozením.

Nevystavujte zařízení, baterii nebo nabíječku velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám. Extrémní teploty mohou je poškodit a snížit kapacitu nabíjení i životnost zařízení včetně baterie.

Dbejte na to, aby se baterie nedostala do kontaktu s kovovými předměty; mohlo by dojít ke spojení pólů + a – na baterii a následně k dočasnému nebo trvalému poškození baterie.

Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku či baterii.



UPOZORNĚNÍ

Dodržujte veškerá bezpečnostní upozornění a předpisy při používání zařízení v oblastech s vydanými omezeními. Nepoužívejte zařízení v blízkosti jiných elektronických zařízení.

Většina elektronických zařízení vysílá signály na rádiové frekvenci. Zařízení může být jinými elektronickými zařízeními rušeno.

Nepoužívejte zařízení v nemocnici nebo v blízkosti lékařského zařízení, které by mohlo být rušeno rádiovými signály.

Pokud používáte lékařský přístroj, obraťte se před jeho použitím přístroje na jeho výrobce, abyste se ujistili, zda bude či nebude mít radiofrekvenční záření vysílané zařízením na přístroj vliv.

Nepoužívejte zařízení v blízkosti kardiostimulátoru!

Zařízení používejte ve vzdálenosti nejméně 15 cm od kardiostimulátoru, může dojít k jeho rušení.

Abyste minimalizovali možné rušení kardiostimulátoru, používejte zařízení pouze na té straně těla, na které nemáte kardiostimulátor.

Pokud používáte naslouchátko, obraťte se na výrobce, aby vám poskytl informace o radiofrekvenčním záření.

Radiofrekvenční záření vysílané zařízením může způsobovat rušení některých typů naslouchátek. Před použitím zařízení se obraťte na výrobce, který vám poskytne informace o vlivu radiofrekvenčního záření vysílaného zařízením na naslouchátka.

Rozbušky, odpalovací oblasti

Nacházíte-li se v odpalovací oblasti nebo v oblasti označené pokyny vyzývajícími k vypnutí „obousměrných rádií“ a „elektronických zařízení“, vypněte svůj mobilní telefon či jiné bezdrátové zařízení, abyste předešli vzájemnému rušení s odpalovacími pracemi.

Nepoužívejte zařízení ve výbušném prostředí.

Ve výbušném nebo hořlavém prostředí zařízení vypněte a nevyndávejte baterii.

Vždy se řiďte příslušnými nařízeními, pokyny a symboly ve výbušném prostředí.

Nepoužívejte zařízení na čerpacích stanicích, v blízkosti paliv nebo chemikálií nebo ve výbušném prostředí.

Neukládejte ani nepřevázejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné látky ve stejné části vozu jako zařízení, jeho díly nebo příslušenství.

Vypněte zařízení na palubě letadla.

Zařízení může způsobovat rušení elektronických navigačních přístrojů letadla.

Zařízení může způsobovat rušení automobilových přístrojů.

Funkčnost elektronických zařízení v automobilu může být poškozena na základě radiofrekvenčního rušení ze zařízení. Další informace vám poskytne výrobce.

Motorová vozidla

Řiďte se všemi bezpečnostními výstrahami a nařízeními týkající se používání mobilních zařízení při řízení motorového vozidla.

Při řízení je vaší hlavní prioritou věnovat se ovládnutí vozidla. Pokud je to zakázáno zákonem, nikdy při řízení nepoužívejte mobilní zařízení. Pro vaši bezpečnost i bezpečnost ostatních používejte zdravý rozum a pamatujte na následující doporučení:

- Seznamte se se tímto zařízením a jeho funkcemi usnadnění, jako jsou např. rychlá či opakovaná volba. Tyto funkce vám pomohou snížit množství času potřebné pro vytočení nebo příjem hovoru.
- Umístěte zařízení tak, abyste jej měli stále na dosah. Ujistěte se, že můžete bezdrátové zařízení používat, aniž přestali sledovat provoz na silnici. Pokud vám někdo volá v nevhodnou dobu, použijte k přijetí hovoru hlasovou schránku.
- Netelefonujte za hustého provozu či nebezpečných povětrnostních podmínek. Déšť, plískanice, sníh, led, ale také silný provoz mohou být nebezpečné.
- Za jízdy si nedělejte poznámky ani nehledejte telefonní čísla. Pořizování poznámek nebo listování kontakty odvádí pozornost od vaší hlavní povinnosti – bezpečné jízdy.
- Volejte s rozumem a vždy vyhodnoťte dopravní situaci. Vyřizujte hovory, když právě stojíte, nebo než se zařadíte do provozu. Zkuste si naplánovat hovory na dobu, kdy bude váš automobil v klidu.

- Nezapojujte se do stresující nebo citově vypjaté konverzace; mohlo by to odvést vaši pozornost od řízení. Dejte osobě, se kterou hovoříte, vědět, že řídíte, a konverzaci, která by mohla rozptýlit vaši pozornost, raději odložte.
- Použijte zařízení, budete-li potřebovat volat o pomoc. V případě požáru, dopravní nehody nebo lékařské pohotovosti vytočte místní nouzové číslo.
- Používejte toto mobilní zařízení, abyste v případě nouze zavolali pomoc ostatním. Pokud vidíte dopravní nehodu, páchání trestného činu nebo nouzový stav ohrožení života, zavolejte na místní nouzové číslo.
- V případě potřeby (pokud se nenacházíte v nouzové situaci) kontaktuje silniční službu nebo zavolejte speciální asistenční službu. Pokud vidíte porouchané vozidlo, které nezpůsobuje vážné riziko, poškozený semafor, menší dopravní nehodu, kde nedošlo k žádnému zranění, nebo vozidlo, které bylo odcizeno, zavolejte na číslo, které je určeno pro hlášení takových situací.

Řádná péče a používání

Udržujte zařízení v suchu

Vlhkost a tekutiny mohou poškodit součásti nebo elektronické obvody zařízení.

Kapaliny změň barvu štítku, který indikuje poškození vodou uvnitř zařízení. Dojde-li k poškození zařízení vlhkostí nebo tekutinou, může být zrušena platnost záruky výrobce.

Zařízení nezapínejte, pokud může být uvnitř mokré. Pokud je zařízení již zapnuté, vypněte jej. Poté jej ručnickem osušte do sucha a odevzdejte do servisního střediska.

Nepoužívejte a neskladujte zařízení v oblastech s vysokou koncentrací prachových či poletujících částic nad rámec daného stupně ochrany.

Prachové či cizí částice by mohly způsobit poruchu zařízení, která by mohla mít za následek požár nebo poranění elektrickým proudem.

Zařízení uchovávejte na rovném povrchu. Při pádu zařízení může dojít k jeho poškození.

Zařízení neuchovávejte v oblastech s příliš nízkou nebo vysokou teplotou. Doporučujeme používat zařízení při teplotách od 5 °C do 35 °C.

Pokud byste ponechali zařízení v uzavřeném automobilu, mohlo by vybuchnout, neboť teplota ve vozidle by mohla dosáhnout až 80 °C.

Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu svitu ani jinému zdroji světla po delší dobu.

Baterii skladujte při teplotách od 0 °C do 45 °C.

Neuchovávejte zařízení v blízkosti magnetických polí.

V opačném případě by to mohlo způsobit poruchu zařízení nebo vybití baterie. Karty s magnetickými pruhy, jako jsou např. kreditní karty, telefonní karty, vkladní knížky či palubní lístky se mohou vlivem magnetických polí poškodit. Nepoužívejte brašny nebo příslušenství s kovovými úchyty a dbejte, aby zařízení nebylo po delší dobu vystaveno kontaktu s magnetickými poli.

Chraňte zařízení před nárazy. Mohlo by dojít k poškození displeje zařízení. Pokud dojde k ohnutí či deformaci zařízení, přístroj nebo jeho součásti mohou přestat fungovat.

Neuchovávejte zařízení v blízkosti vařičů, mikrovlnných trub, horkého vybavení kuchyně nebo vysokotlakých nádob. Mohlo by dojít k netěsnosti baterie. Zařízení by se mohlo přehřát a způsobit požár.

Nepoužívejte toto zařízení nebo aplikaci do doby přehřátí. Dlouhodobé vystavení pokožky přehřátému zařízení může vést k lehkému popálení, které se projevuje např. červenými skvrnami nebo zarudnutím.

Vystavení se zábleskům. Při používání zařízení ponechte některá světla v místnosti zapnutá, obrazovka by se neměla nacházet příliš blízko očí. Pokud jste v průběhu sledování videa nebo hraní flashových her po delší dobu vystaveni zábleskům, může dojít k záchvatu nebo ke ztrátě vědomí. Pokud pociťujete nevolnost, neprodleně přestaňte používat zařízení.

Porucha hybnosti z nadměrného používání

Pokud opakovaně provádíte určité pohyby (např. stisknutí tlačítek, hraní her), můžete pociťovat občasnou bolest rukou, krku, ramen nebo jiných částí těla. Používáte-li zařízení po delší dobu, držte zařízení uvolněným stiskem, lehce tiskněte tlačítka a dělejte časté přestávky. Pokud během nebo po používání zařízení pociťujete nepohodlí, přestaňte zařízení používat a obraťte se na lékaře.

Používejte baterie, nabíječky a jiná příslušenství pouze a výhradně odsouhlasené výrobcem. Používáním neznačkových baterií či nabíječek můžete zkrátit jejich životnost nebo způsobit poruchu zařízení.

Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce neodpovídají za bezpečnost uživatele při používání příslušenství nebo spotřebního materiálu neschváleného výrobcem.

Opatření pro zajištění maximální životnosti baterie a nabíječky.

Nenabíjejte zařízení déle než den, přílišné nabití by mohlo mít za následek zkrácení životnosti baterie. Zařízení, které se časem nepoužívají, se

postupem času vybijí a před použitím musí být znovu nabita. Odpojte nabíječku od zdroje elektrické energie, pokud ji nepoužíváte. Baterii používejte pouze k účelům, ke kterým byla určena.

Osobní bezpečnost

Nekousejte ani neolizujte zařízení ani baterii. Mohlo by dojít k poškození zařízení, výbuchu nebo poškození zdraví. Pokud zařízení používají děti, ujistěte se, že jej používají správně.

Nevkládejte zařízení nebo dodané příslušenství do očí, uší nebo úst.

Takové jednání může způsobit udušení nebo vážné zranění. Při používání zařízení: držte zařízení rovně, stejně jako klasický telefon; mluvte přímo do mikrofonu; s vnitřní anténou zařízení nemanipulujte.

Mohlo by dojít ke snížení kvality hovorů nebo k pozměnění hodnot radiofrekvenční energie (RF) vysílané zařízením.

Zařízení nenoste v zadní kapse nebo u pasu. Pokud byste upadli, mohli byste se zranit nebo poškodit zařízení.

Při používání zařízení během chůze nebo jiného pohybu buďte opatrní.

Vždy berte ohled na svoje okolí a zabraňte tak zranění sebe či jiných osob. Dbejte na tom, aby se vám kabel sluchátek neomotal kolem rukou nebo kolem blízkých předmětů.

Zařízení neupravujte, nerozebírejte ani se nepokoušejte ho opravit.

Jakékoliv změny či úpravy přístroje mohou mít za následek zrušení platnosti záruky. Pokud zařízení vyžaduje servis, zanepte jej do autorizovaného servisního střediska. Nerozebírejte ani nepropichujte baterii, mohlo by to způsobit výbuch nebo požár.

Nenanášejte na zařízení barvu ani na něj nelepte nálepky. Nálepky nebo barvy mohou zablokovat pohyblivé díly a zabránit tak správné funkci zařízení. Jste-li alergičtí na lakované nebo kovové části zařízení, může dojít k alergické reakci. Pokud k tomu dojde, přestaňte zařízení používat a obraťte se na lékaře.

Čištění zařízení

Zařízení a nabíječku otřete pouze suchým hadříkem nebo pogumovanou látkou. Kontakty baterie čistěte vatovým tamponem. V žádném případě nepoužívejte chemikálie ani rozpouštědla.

V žádném případě nepoužívejte zařízení s prasklým nebo poškozeným displejem. O popraskané sklo nebo plast byste si mohli poranit. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko.

Zařízení používejte pouze k účelu, ke kterému byl určeno.

Pokud zařízení používáte na veřejnosti, neobtěžujte svým chováním ostatní.

Nedovolte, aby zařízení používaly děti. Toto zařízení není hračka. Zabraňte, aby si s ním hrály děti.

Instalujte mobilní zařízení a vybavení s opatrností. Zajistěte, aby byla mobilní zařízení a související vybavení ve vozidle řádně a pevně uchycena. Zařízení ani příslušenství nenechávejte v blízkosti nebo uvnitř prostoru pro airbagy. Nesprávně nainstalovaný bezdrátový přístroj může při rychlém nafouknutí airbagu způsobit závažné poranění.

Toto zařízení může opravovat pouze kvalifikovaný personál. Pokud bude zařízení opravováno jinou než kvalifikovanou osobou, může dojít k poškození zařízení, které nebude hrazeno zárukou.

Zacházejte se SIM kartami a paměťovými kartami opatrně. Nevynádejte kartu, když dochází k přenosu informací nebo dat. Mohlo by tak dojít ke ztrátě dat nebo poškození karty či zařízení. Chraňte karty před silnými nárazy, statickou elektřinou a elektrickým šumem z jiných zařízení. Nedotýkejte se zlatých kontaktů a pólů prsty ani kovovými předměty. Pokud je karta znečištěná, otřete ji měkkým suchým hadříkem.

Zajištění dostupnosti tísňových služeb

V některých oblastech nebo za určitých okolností nemusí být vytáčení tísňového volání dostupné. Před cestou do vzdálených nebo nerozvinutých oblastí si zjistěte alternativní způsob, kterým lze kontaktovat tísňové služby.

Bezpečné uchování osobních údajů a důležitých dat

Při používání zařízení nezapomínejte zálohovat důležitá data. Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce nenesou odpovědnost za ztrátu dat. Při likvidaci zařízení si zálohujte všechna data, teprve poté resetujte zařízení. Tímto způsobem zabráníte zneužití osobních údajů. Při stahování aplikací si pozorně přečtěte obrazovku s oprávněním. Pozornost věnujte zvláště aplikacím, které mají přístup k více funkcím nebo významnému množství osobních údajů. Pravidelně kontrolujte své účty, zda nedošlo k neoprávněnému nebo podezřelému použití. Objevte-li zneužití osobních informací, kontaktujte svého poskytovatele služeb za účelem odstranění nebo změny informací o účtu. V případě ztráty nebo odcizení zařízení změňte hesla ke svým účtům z důvodu ochrany svých osobních údajů. Vyhněte se používání aplikací z neznámých zdrojů. Zabezpečte zařízení pomocí vzoru uzamčení obrazovky, hesla nebo PIN kódu.

CZ Nešíte materiál chráněný autorským právem.

Materiály chráněné autorskými právy nesmíte distribuovat bez souhlasu majitelů obsahu. Tímto konáním porušujete autorská práva. Výrobce, dovozce, distributor ani prodejce nejsou odpovědní za jakékoli právní otázky vzniklé nelegálním užíváním materiálu chráněného autorským právem.

1.2 Ochrana baterie

Upozornění vztahující se k baterii:

Baterii mobilního telefonu neukládejte na místa s extrémně vysokou či nízkou teplotou. Vede to ke snížení životnosti a výdrže baterie. Životnost baterie mobilního telefonu je omezená. Pakliže dojde ke snížení kapacity baterie po určité době používání, doporučujeme zakoupit novou baterii od oficiálního dodavatele a vyměnit ji.

Upozornění vztahující se k používání baterie:

- Před vyjímáním baterie se ujistěte, že je mobilní telefon vypnutý.
- Nakládejte s baterií opatrně. V případě, že dojde ke spojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie pomocí vodivého předmětu (např. mince nebo sponky), nastane zkrat. Zkrat může vést k poškození baterie a vodivého předmětu. Ujistěte se, že nikdy nedojde ke spojení kladného a záporného pólu vodivým předmětem, který se nachází v blízkosti baterie.
- Neházejte baterii do ohně a nevystavujte ji vysokým teplotám.
- Nepokoušejte se baterii rozebrat nebo upravovat.
- Nevystavujte baterii silným nárazům a nepokoušejte se baterii narušit tvrdými předměty.
- Baterie by měla být umístěna na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního svitu. Baterie by neměla být vystavena vysokým teplotám (přes 60 °C).
- Pokud cítíte, že baterie vydává zápach nebo se přehřívá, měli byste ji přestat používat.
- V případě, že na baterii objevíte trhlinu, narušení krytu nebo jiné poškození, případně únik elektrolytu, okamžitě ji přestaňte používat.
- Pokud se vaše kůže či oči dostanou do styku s elektrolytem, pečlivě je opláchněte čistou vodou. V případě styku s kůží ji důkladně omyjte mýdlem.
- Abyste předešli úrazu způsobeným nesprávným nabíjením, používejte pouze originální baterii.
- Baterii li-ion nepoužívejte v případě, že je teplota příliš nízká. Kapacita baterie se při nízkých teplotách snižuje.
- Nečistěte baterii vodou či organickým rozpouštědlem a nenamáčejte ji ve vodě.

- V případě, že baterii nebudete dlouho používat, zkontrolujte, zda je plně nabitá.
- Opatřovanou baterii vraťte výrobci mobilního telefonu nebo ji recyklujte na místech určených pro recyklaci použitých baterií. Nevyhazujte baterii do směsného odpadu či volně do přírody.

1.3 Čištění a údržba

- Neodkládejte telefon, baterii či nabíječku v koupelně a jiných místech s vysokou vlhkostí vzduchu. Chraňte zařízení před deštěm.
- Telefon, baterii a nabíječku čistěte jemným a suchým hadříkem.
- K čištění telefonu nepoužívejte alkohol, ředidla, benzen a jiná chemická činidla.
- Zanesení vstupů do telefonu prachem může vést ke špatnému kontaktu a přenosu dat či energie. Čistěte je pravidelně.



Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.



Výrobek označený tímto symbolem je vhodný pouze pro použití uvnitř budovy.

Upozornění:

- Nezapínejte mobilní telefon v situacích, ve kterých je používání telefonů zakázáno a na místech, kde může telefon způsobit rušení nebo nebezpečí.
- Držte mobilní telefon a jeho příslušenství z dosahu malých dětí. Nedovolte dětem používat mobilní telefon bez dozoru.
- Řiďte se zákony a nařízeními vztahujícími se k používání bezdrátových zařízení. Při používání bezdrátových zařízení respektujte soukromí ostatních osob a právní předpisy.
- Pokud používáte zdravotnické implantáty nebo pomůcky, udržujte mobilní telefon ve vzdálenosti alespoň 15 cm od nich a během hovoru držte telefon na opačné straně, než se pomůcky nachází.
- Při použití USB kabelu se držte příslušných instrukcí popsanych v tomto návodu k obsluze.

Poznámky:

Některé vlastnosti zařízení a jeho příslušenství popsané v tomto návodu k obsluze závisí na instalovaném softwaru a možnostech a konfiguraci místní sítě, a nemusí být k dispozici nebo mohou být síťovými operátory omezeny. Uvedené popisy tak nemusí zcela přesně odpovídat konkrétnímu telefonu nebo příslušenství, které jste zakoupili. Výrobce není zodpovědný za kvalitu a legálnost jakéhokoli obsahu, který nahrajete nebo stáhnete prostřednictvím tohoto mobilního telefonu, ať již se jedná o textový obsah, obrázky, hudbu, filmy, dodatečně instalovaný software chráněný autorskými právy a další. Za následky vyplývající z instalace nebo použití obsahu uvedeného výše na tomto mobilním telefonu nesete zodpovědnost.

Veškeré snímky obrazovky, symboly a ikony v tomto návodu k obsluze jsou nasimulovány. Skutečnost může být odlišná.

Jednotlivé kroky se mohou v závislosti na verzi firmwaru v telefonu lišit od kroků popsaných v tomto návodu.

Jestliže není uvedeno jinak, popis všech kroků v tomto návodu předpokládá, že se nacházíte na úvodní obrazovce.

Telefon je zařízení, jehož chování lze uživatelsky pozměnit pomocí dalších aplikací. Proto se postupy a jednotlivé kroky mohou ve skutečnosti lišit od tohoto návodu.

Poznámka k operátorovi:

Telefon je z výroby nastaven na maximální využití dostupných služeb. Váš telefonní operátor může některé funkce, zabezpečení nebo chování telefonu omezit nebo pozměnit vůči popisu v tomto návodu. V případě rozdílu se informujte u svého operátora.

Opatření při zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/černé body na obrazovce**Statický obraz může trvale poškodit zobrazovací část LCD panelu.**

- Neponechávejte statický obraz na LCD panelu více než 2 hodiny, protože by mohlo dojít k poškození panelu. Toto poškození je známo jako „vypálení obrazovky“.
- Podobné poškození LCD panelu může být způsobeno statickým umístěním loga televizní stanice (např.).
- Sledování televize ve formátech 4:3, 14:9 nebo podobných (formáty nepokrývající celou plochu zobrazovače) po dlouhou dobu může zanechat stopy na pravém nebo levém okraji, případně ve středu obrazu způsobené rozdíly ve vyzařování světla. Podobné poškození může nastat i při přehrávání DVD nebo hraní her.
- Zobrazení statického obrazu z videoher nebo počítače po delší dobu může způsobit částečný efekt „přetrvávající obraz“. Pro předejití tohoto efektu snižte jas a kontrast při zobrazení statického obrazu.



Na poškození zobrazovače z výše uvedených důvodů se nevztahuje záruka!

Na obrazovce se mohou objevit červené/modré/zelené/černé body

- Toto je charakteristická vlastnost zobrazovačů z tekutých krystalů a neukazuje to na žádný problém. LCD zobrazovače jsou vyrobeny za použití vysoce přesné technologie tak, aby Vám poskytly jemné detaily obrazu. Čas od času se na obrazovce může objevit několik neaktivních bodů jako stálý bod červené, modré, zelené nebo černé barvy (až do 0,001 % celkového počtu bodů zobrazovače). Toto nijak neovlivňuje vlastnosti a výkonnost Vašeho přístroje.

CZ 2. Začínáme**2.1 Přehled**

Numerická klávesnice
Postranní tlačítko osvětlení
Tlačítko SOS

Poznámka:

Pokud některá funkce vyžaduje ovládání 4 směry nebo šipkami (např. FM rádio), použijte jako tlačítko nahoru/dolů kolébkové tlačítko se šipkami nahoru/dolů (pod displejem), jako šipku vlevo číselné tlačítko 4, jako šipku vpravo číselné tlačítko 6. Jako středové tlačítko slouží číselné tlačítko 5.

Ikony na displeji

Úroveň signálu



Režim vibrace



SMS



Připojená sluchátka



MMS



Sluchátka zapojena

Režim dlouhého
vyzvánění

Aktivovaný alarm



Zmeškaný hovor



Kapacita baterie

2.2 Vložení SIM karty

Sejměte zadní kryt telefonu mírným zatlačením na zadní kryt. Vložte SIM kartu do slotu.

Poznámka:

Tento telefon podporuje použití dvou karet SIM. Před zapnutím telefonu se ujistěte, že je v libovolném slotu na SIM kartu vložena alespoň jedna karta.

Použití dvou karet SIM způsobí rychlejší vybití baterie než při použití pouze jedné.

2.3 Vložení paměťové karty (TF, microSD)

Po vypnutí telefonu sejměte zadní kryt a vyjměte baterii. Slot paměťové karty je v levé horní části prostoru pod baterií. Kovový kryt SD karty odsuňte o 1 mm vlevo a vyklepte nahoru. Opatrně vložte paměťovou kartu

do jejího lůžka, kontakty směrovanými dolů a doleva. Mírným tlakem na kovový kryt SD karty jej přitiskněte ke kartě a kryt zamkněte ve funkční poloze krátkým posunutím doprava, asi o 1 mm. Kryt zacvakne. Vložte baterii, uzavřete zadní kryt a telefon zapněte.

Poznámka:

Pokud paměťová karta nepůjde přečíst, zkontrolujte, zda je karta správně vložena tak, aby na sebe doléhaly kovové kontakty. Zkontrolujte v počítači, že je karta funkční a naformátovaná na FAT/FAT32. Vzhledem k rozmanitosti pamětí na trhu nelze zaručit bezchybnou funkci se všemi kartami. Zjistíte-li nekompatibilní kartu, použijte jinou.

2.4 Vložení baterie

Sejměte zadní kryt telefonu mírným zatlačením na zadní kryt. Baterie má na sobě proužek se šipkou, která směřuje k horní části telefonu a usnadňuje vložení a vyjímání baterie. Držte baterie za proužek a vložte nejdříve spodní část baterie, tak aby 3 hroty byly zarovnané se 3 kontakty na baterii, poté vložte horní část baterie.

Nasaďte zadní kryt zpět na baterii tak, aby byl proužek baterie navrchu baterie. Po dalším odstranění zadního krytu a vyjmutí baterie bude samotné vyjmutí velmi snadné, a to pouhým vytažením proužku, který pomůže vyjmout i baterii.

2.5 Nabíjení baterie

Baterie se začne nabíjet po připojení telefonu k USB portu v počítači či k nabíječce, která je součástí balení. Používejte pouze standardní USB kabel, který je součástí balení.

Pro optimální využití nabíjete nepřerušeně baterii do maxima (100 %), a vybíjejte, až dostanete první informaci o nízkém stavu baterie.

Poznámka:

Spolehlivý provoz mobilního telefonu zajistíte použitím originální nabíječky.

Během nabíjení se mohou nabíječka i mobilní telefon zahřívat. Jedná se o normální jev.

2.6 Použití baterie

Výkonnost baterie je ovlivněna několika faktory, včetně konfigurace sítě, síle signálu, provozní teplotě, funkcí, které jste vybrali a používáte, příslušenství a hlasu, dat nebo jiných aplikací.

Pro dosažení nejlepší výkonnosti baterie řiďte se následujícími pravidly: Nová baterie nebo dlouho nepoužívaná baterie potřebuje delší dobu nabíjení. Pokud není baterie používána delší dobu nebo je slabá, může trvat delší dobu, než se zobrazí na displeji nabíjení baterie. Vyčkejte až 15 minut, než se na displeji zobrazí nabíjení baterie.

Poznámka:

Pro dosažení maximální životnosti baterie dobíjejte vždy až do plné kapacity baterie a nabíjejte, až její stav poklesne pod cca 15 % maximální kapacity.

**UPOZORNĚNÍ**

Z bezpečnostních důvodů i ochraně životního prostředí likvidujte baterii v souladu s místně platnými právními předpisy.

**VAROVÁNÍ:**

Baterie nezkratujte, hrozí riziko exploze, požáru nebo zranění apod.

CZ 2.7 Použití nabíjecího stojánku



Pro snadnou práci s telefonem je připraven stolní stojánek. Do něj lze telefon odkládat se současným nabíjením baterie telefonu. V tom případě dodanou nabíječku nepřipojujte přímo do telefonu, ale zapojte ji zezadu do stojánku. Přitom se zeleně rozsvítí kontrolka zepředu stojánku. Při každém vložení telefonu se jeho baterie nabíjí, nabíjení signalizuje přední kontrolka červenou barvou a pomalým blikáním.

Pro použití funkce nabíjení udržujte kontakty telefonu, kontakty stojánku i lůžko stojánku čisté. Při čištění stojánkového lůžka použijte pouze měkké předměty, popř. foukání ústy, abyste předešli poškození pružných kontaktů v lůžku.

Poznámka:

Velmi časté či trvalé dobíjení baterie mírně snižuje její životnost. Chcete-li dosáhnout maximální životnosti baterie, vypněte napájecí adaptér ze síťové zásuvky, pokud jen chcete telefon odložit.

2.8 Zabezpečení

Abyste se předešlo neoprávněnému použití vašeho mobilního telefonu, je v telefonu a na kartě SIM přednastaveno několik hesel.

Kód PIN:

Kód PIN (Personal Identification Number, 4–8 číslic) slouží k zabránění neoprávněnému používání karty SIM. Pokud je aktivní funkce ověřování pomocí kódu PIN, bude zadání tohoto kódu vyžadováno při každém zapnutí telefonu. Pakliže dojde k nesprávnému zadání kódu PIN třikrát po sobě, bude karta SIM uzamčena. Následující kroky popisují odemčení karty:

- Po vyzvání na obrazovce zadejte kód PUK.
- Poté vložte nový kód PIN a stiskněte na displeji tlačítko **OK**.
- Jakmile budete vyzváni k opětovnému zadání nového kódu PIN, zadejte jej a stiskněte **OK**.
- Pokud jste zadali správný kód PUK, dojde k odemčení karty SIM a k aktivaci nového kódu PIN.



VAROVÁNÍ:

V případě, že zadáte nesprávný kód PIN třikrát po sobě, dojde k automatickému uzamčení karty SIM.

K jejímu odblokování budete potřebovat kód PUK. Kód PUK vám poskytne telefonní operátor.

Kód PUK:

Kód PUK (slouží k odemčení kódu PIN a skládá se z 8 číslic) slouží k odemčení karty SIM po nesprávném zadání kódu PIN.

Poskytuje ho telefonní operátor spolu s kartou SIM. Dojde-li k nesprávnému zadání kódu PUK desetkrát po sobě, bude karta SIM znehodnocena. Požádejte svého operátora o novou kartu SIM.

Kód PIN2:

Kód PIN2 (4–8 číslic) je rovněž poskytován telefonním operátorem spolu s kartou SIM a slouží k nastavení pevné volby a jiných funkcí. Více informací o dostupnosti těchto funkcí se dozvíte u svého telefonního operátora. Pakliže dojde k nesprávnému zadání kódu PIN2 třikrát po sobě, bude kód PIN2 uzamčen. Kód PIN2 bude odemčen až po správném zadání kódu PUK2. Postup k obnovení kódu je následující:

- Po vyzvání na obrazovce zadejte kód PUK2.
- Poté vložte nový kód PIN2 a stiskněte na displeji tlačítko **OK**.
- Jakmile budete vyzváni k opětovnému zadání nového kódu PIN2, zadejte jej a stiskněte **OK**.

CZ Kód PUK2:

Kód PUK2 (slouží k odemčení kódu PIN2 a skládá se z 8 číslic) slouží k odemčení některých funkcí karty SIM po nesprávném zadání kódu PIN2. Poskytuje ho telefonní operátor spolu s kartou SIM. Pokud nemáte kód PUK2 k dispozici, kontaktujte svého mobilního operátora. Pokud zadáte nesprávný kód PUK2 desetkrát po sobě, nebudete mít k dispozici funkce vztahující se ke kódu PUK2. Pokud tyto funkce chcete využívat, kontaktujte svého mobilního operátora a požádejte jej o novou kartu SIM.

Poznámka:

Obecné zvyklosti práce s kódy může váš operátor změnit. Přečtěte si pozorně podmínky vašeho operátora o poskytování služeb.

3. Základní informace a funkce

3.1 Tlačítko zámku klávesnice (zelené)

Zamykání klávesnice je velmi užitečná funkce, abyste např. nechtěně nevytáčeli čísla nošením telefonu v kapse apod. Klávesnice se zamkne nebo naopak odemkne dvousekundovým podržením hlavního zeleného tlačítka pod displejem.

Z továrny je také nastaveno automatické zamykání klávesnice, které za vás zamkne klávesnici po chvíli nepoužívání telefonu. Prodlěvu automatického zamykání lze nastavit nebo automatické zamykání úplně vypnout v: Menu/Nastavení/Telefon/Zobrazení/Zámek kláves/ (15 s – 5 min).

3.2 Tlačítko volání / OK

Používá se k vytáčení vloženého čísla nebo vyhledaného kontaktu v telefonním seznamu. Rovněž slouží k přijetí hovoru.

V pohotovostním režimu stiskněte toto tlačítko k zobrazení přehledu o telefonních hovorech – všechny přijaté, zmeškané, volané hovory. Pokud v pohotovostním režimu stisknete toto tlačítko dvakrát za sebou, budete vytáčet poslední volané číslo.

3.3 Tlačítko zapnutí/vypnutí, ukončení hovoru, zrušení

Ve vypnutém stavu stiskněte a podržte toto tlačítko na asi 2–3 sekundy pro zapnutí telefonu.

V zapnutém stavu stiskněte a podržte toto tlačítko na asi 2–3 sekundy pro vypnutí telefonu.

Používá se k zavěšení a ukončení telefonického hovoru.

V pohotovostním režimu slouží k výstupu z menu nebo zrušení vloženého čísla.

Poznámka:

Tato tlačítka rovněž ovládají ikony v dolní části displeje.

3.4 Postranní tlačítka

Postranní pravé tlačítko slouží k zapnutí / vypnutí světla. Světlo spotřebovává část energie z baterie, zapínejte je jen v případě potřeby. Světlo lze zapnout, jen pokud je telefon zapnut.

CZ 3.5 Tlačítka nahoru / dolů

V pohotovostním režimu slouží tlačítka nahoru pro vstup do zkratk/ikon.

V pohotovostním režimu slouží tlačítka dolů pro vstup do menu.

V menu slouží tlačítka nahoru/dolů k pohybu. Pro výběr vyznačené položky slouží tlačítka **OK**.

3.6 Numerická tlačítka

V pohotovostním režimu slouží numerická tlačítka k vložení čísel 1–9 a znaků.

Pro rychlé vytáčení můžete pod čísla **2–9** uložit důležitá telefonní čísla. Stisknete a podržíte číslo **2–9** po asi 2 sekundy a budete vytáčet telefonní číslo uložené pod daným číslem. Jako šipka vlevo slouží tlačítka **4**, jako šipka vpravo tlačítka **6**, jako středové tlačítka slouží tlačítka **5**.

Poznámka:

Dlouhým stisknutím tlačítka 1 v pohotovostním režimu aktivujete službu centra hlasového volání, je třeba nejprve uložit telefonní číslo centra hlasového volání.

3.7 Znaková tlačítka

Stisknete tlačítka **#** po dobu asi 2–3 sekundy pro aktivaci režimu Ticho.

Stejným způsobem aktivujete normální režim.

Tlačítka **0** slouží v textové zprávě jako mezera.

V režimu vytáčení čísla opakovaně stisknete tlačítka ***** pro vložení +, P nebo W.

P a W slouží k volání rozšíření, + se používá pro mezinárodní hovory.

Tip:

Rozdíl mezi W a P je takový, že P znamená „pauza“ na 3 sekundy a poté se přímo posílá DTMF, zatímco W zobrazí okno s dotazem, zda chcete poslat DTMF.

3.8 Hlasová odezva tlačítek

Mobilní telefon je vybaven funkcí hlasové odezvy tlačítek, kde po stisknutí numerického tlačítka zazní jeho název v angličtině.

Např. pokud stisknete tlačítka **2**, zazní „two“.

Tato funkce je z výchozího nastavení továrny zapnuta.

Toto nastavení naleznete v části Menu/Nastavení/Profily/Volby/Přizpůsobit/Klávesnice/Změnit/Výběr Lidský hlas nebo tón nebo kliknutí nebo ticho.

3.9 Jazyk a vstupní metoda

Angličtina je výchozí jazyk.

3.10 Příchozí hovor

Váš telefon je vybaven funkcí vibrace a bzučáku. Můžete nastavit následující tip vyzvánění:

- Vyzvánění
- Vibrace
- Vibrace, poté vyzvánění
- Vibrace a vyzvánění

3.11 Služba STK

Služba STK (SIM card toolkit – služby SIM karty) je specifické menu ovlivněné SIM kartou a sítí. Pokud síť poskytuje služby a SIM karta rovněž tyto služby podporuje, budou takové služby automaticky přidány do menu služeb.

3.12 Volání

Nejjednodušší cestou pro volání je vložit telefonní číslo numerickými tlačítky a poté stisknout tlačítko volání. Pokud potřebujete změnit nebo opravit číslo, stiskněte tlačítko zrušení a smažte jej. Na obrazovce se zobrazí animace volání při vytáčení čísla a informace o stavu hovoru po připojení.

Stiskněte tlačítko ukončení hovoru pro ukončení hovoru.

Vnitrostátní hovory: předvolba oblasti – telefonní číslo – tlačítko volání.

Mezinárodní hovory: + – kód země – kód města – telefonní číslo – tlačítko volání.

Některá telefonní předvolby není možné snadno vytočit, je třeba vytočit nejdříve spojovatelnou, poté předvolbu. Pokud vložíte telefonní číslo a vložíte P mezi číslo spojovatelnou a předvolbou, telefon vytočí číslo automaticky. Způsob vložení P je následující: 3× za sebou stiskněte tlačítko +.

Telefonní předvolba bez +: telefonní číslo + P + předvolba + tlačítko volání.

3.13 Tísňové volání

V mnoha zemích se používá digitální GSM síť. Pokud jste v oblasti pokrytí sítě (můžete to zkontrolovat na indikátoru sítě v levé horní části obrazovky), měli byste být schopni provést tísňové volání.

CZ Pokud váš ISP neposkytuje roaming v určitých oblastech, na displeji se zobrazí „pouze tísňové volání“ a můžete provést pouze tísňové volání 112. Pokud je jiné, obraťte se na svého operátora.



UPOZORNĚNÍ

Volání na tísňové číslo je umožněno i v případě, že v telefonu není vložena funkční, popř. žádná karta. V tom případě je zobrazen stav signálu sítě na displeji u anténky sítě 1.



VAROVÁNÍ:

Zneužití čísla tísňového volání je nezákonné či trestné. Neopouštějte telefon bez dozoru nebo ke hraní dětem. Stejně tak neukládejte „státní“ číslo do seznamu SOS v telefonu – operátor tísňového volání potřebuje s volajícím hovořit a SOS volání z telefonu mu to neumožní. V tom případě by takové volání bylo vyhodnoceno jako zneužití.

3.14 IMEI

Jedná se o mezinárodní identifikační číslo mobilního telefonu. Vypněte telefon a vyjměte baterii. Toto číslo je vytištěno na čárovém kódu na zadní části telefonu. Toto číslo je rovněž uloženo v telefonu, zapněte jej a vložte ***#06#** pro zobrazení.

4. Základní ovládání

4.1 Zapnutí telefonu

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí asi na 2–3 sekundy pro zapnutí telefonu.

Pokud není SIM karta chráněna heslem, zobrazí se displej a automaticky se vyhledá síť. Jakmile je vyhledána síť a telefon je připojen k síti, zobrazí se název operátora na displeji. Nyní je telefon připraven k použití.

Pokud se na displeji zobrazí „Vložte SIM kartu“, případně se ani po chvíli nezobrazí na displeji název vašeho operátora, vypněte telefon a ujistěte se, že je SIM karta správně vložena.

Vložte znovu SIM kartu a telefon automaticky ověří, zda je SIM karta dostupná nebo ne. Poté se na displeji zobrazí v pořadí následující:

- 1) Vložte heslo pro odemčení telefonu, pokud je zámek telefonu aktivován.
- 2) Vložte PIN, pokud je SIM karta chráněna heslem.
- 3) Bez služby – telefon nebyl připojen k žádné síti, služby sítě nejsou dostupné.
- 4) Pouze tísňová volání – přihlaste se k jiné síti, je možné vytáčet jen 000 nebo 112.
- 5) Hledání – telefon hledá novou síť.

Poznámka:

Pokud neznáte PIN, obraťte se na provozovatele sítě.

Výchozí heslo telefonu je **0000**.

4.2 Vypnutí telefonu

Pokud chcete telefon vypnout, stiskněte a podržte hlavní vypínač, dokud se displej nevyhne.

V žádném případě nevypínejte telefon vyjmutím baterie. Můžete poškodit SIM kartu i telefon a může to vést i ke ztrátě dat.

4.3 Funkce zkratek

V pohotovostním režimu vyberte tlačítkem nahoru FM rádio a tlačítkem dolů budík.

CZ 4.4 Volání

Vložte telefonní číslo pomocí numerických tlačítek. Pokud vložíte nesprávný znak, stiskněte tlačítko zrušení pro vymazání nesprávného znaku. Stiskněte poté tlačítko volání pro vytočení vloženého čísla. Pro ukončení nebo zrušení hovoru stiskněte tlačítko **cancel** nebo ukončení hovoru.

Můžete rovněž vybrat telefonní číslo z telefonního seznamu. Vstupte do režimu telefonního seznamu, vyberte jméno / číslo, stiskněte tlačítko volání a potvrďte volbu Volat.

Nastavení úrovně hlasitosti hovoru: během hovoru nastavte hlasitost tlačítky **+** nebo **-** (tlačítka nahoru nebo dolů).

4.4.1 Příchozí hovory

Příchozí hovory se oznámí vyzváněním / vibracemi / vyzněním a vibracemi nebo vyzváněním a pak vibracemi podle zvoleného nastavení. Pro přijetí příchozího hovoru stiskněte tlačítko volání. Pro odmítnutí hovoru stiskněte tlačítko ukončení hovoru.

Pokud máte aktivovanou službu identifikace volaných čísel, zobrazí se číslo volaného na displeji. Pokud je číslo uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se i odpovídající jméno.

4.4.2 Rychlé vytáčení

Pod jednotlivá čísla **2-9, 0** můžete uložit telefonní čísla. V pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko **2-9, 0** pro rychlé vytočení uloženého telefonního čísla.

Tlačítko **1** je specifické číslo pro rychlé vytáčení hlasové pošty. Jakmile je hlasová pošta nastavena, může být použita.

Poznámka:

Nastavení čísel rychlého vytáčení je možné nastavit v Menu/ Organizér/Rychlá volba/Čísla/Menu/Organizér – rychlé vytáčení – nastavení čísla – výběr čísla **2-9** nebo ***#** – úprava – výběr čísla z telefonního seznamu – **OK**.

Pro změnu nebo vymazání čísla vyberte číslo, jak je výše uvedeno, a poté volbu. Na závěr rychlého vytáčení zapněte v Menu/Organizér/ Rychlá volba/Stav/Zap. Zde je možné rychlé vytáčení také vypnout, volbou Vyp.

Výchozí nastavení je zapnuto.

4.4.3 Posílání DTMF signálu

Pokud je aktivována funkce posílání DTMF signálu, bude během hovoru, pokud stisknete tlačítko *****, **#**, zaslán příjemci ve tvaru DTMF signál. Pokud nespustíte tuto funkci, vytáčení předvolby a jiné další funkce nebudou dostupné. Výchozí nastavení je zapnuto.

4.4.4 Podržení hovoru

Hovor můžete podržet. Vyberte během hovoru „volby“, funkce menu se zobrazí následovně:

- Podržet jediný hovor
- Konec jediného hovoru
- Nový hovor
- Telefonní seznam
- Zprávy
- Záznamy zvuku
- Ztišit
- DTMF

Poznámka:

Některé položky menu se zobrazí jen za určitých okolností, nebo potřebují podporu místní sítě jako např. nový hovor.

4.4.5 Zmeškaný hovor

Pokud uživatel nemůže přijmout hovor, zobrazí se po ukončení vyzvání na displeji ikona zmeškaného hovoru. Vyberte ikonu, abyste zjistili údaje o zmeškaném hovoru.

4.5 Zobrazení zprávy

SMS

Pokud uživatel obdrží nepřečtenou zprávu, na displeji se zobrazí ikona nepřečtené zprávy. Uživatel může kliknout pro přečtení.

4.6 Hands free

Během hovoru můžete vybrat funkci hands-free (Repro) pro vstup do hands-free konverzace. Zvuk hovoru bude přiveden do zadního reproduktoru a bude velmi hlasitý. Tento hlasitý poslech lze stejným tlačítkem opět vypnout a pokračovat v hovoru bez přerušeni pouze se sluchátkem.

CZ 5. Funkce hlavního menu

Kontakty
 Zprávy
 Hovory
 Multimédia
 Organizér
 Nastavení

Poznámka:

Mnohé volby stavových veličin zobrazují aktuální stav (např. Zap/Vyp) v bublinové nápovědě, aniž byste museli do volby vejít ke zjištění stavu. Nadále můžete do stavu vejít stiskem **OK**, a pokud je to možné, stav změnit.

5.1 Kontakty

Zvolením kontakty (levé/zelené tlačítko nebo přímo pravé tlačítko z hlavní obrazovky) se objeví telefonní seznam vašich čísel, ve kterém můžete listovat.

Další činnosti jsou potupné pod levým tlačítkem Volby.

Zde je možné vybrat následující možnosti:

- Volat
- Zobrazení
- Poslat SMS
- Volat
- Upravit
- Smazat
- Kopírovat
- Nastavení

Pro uložení čísla do telefonního seznamu stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko ukončení hovoru. Pomocí tlačítka nahoru zvýrazněte „Nový kontakt“, stiskněte tlačítko **OK** pro vstup do menu.

Stiskněte tlačítko **OK** pro výběr.

Vložte jméno, uložte, zvýrazněte číslo, vložte a uložte číslo.

V telefonním seznamu se ukládají informace: jméno, telefonní číslo, vyzvánění. Kontakty uložené na SIM kartě mohou mít uloženy pouze název a telefonní číslo.

Do paměti telefonu je možné uložit až 250 čísel.

5.1.1 Přidat kontakt

Na SIM kartu: záznam obsahuje jméno a telefonní číslo.

Do paměti telefonu: záznam obsahuje jméno, telefonní číslo, tón vyzvánění, skupinu příchozích hovorů.

Vymazání: můžete vymazat všechny kontakty na SIM kartě nebo v telefonu, nebo jeden po druhém.

5.1.2 Nastavení telefonu

Preferované úložiště: SIM karta, telefon a všechny; výchozí nastavení je všechny.

Extra čísla: Stav paměti znamená, kolik místa v paměti je zaplněno, včetně SIM karty a paměti telefonu.

Formát zobrazení: použitá paměť / celková paměť.

5.2 Zprávy

Zde můžete nalézt:

- Napsat (novou zprávu)
- Doručené (zprávy)
- Odchozí zprávy
- Koncepty (rozepsaných zpráv)
- Neodeslané (zprávy)
- Odeslané (zprávy)
- Nastavení SMS

Poznámka:

MMS nejsou pro tento typ telefonu dostupné.

5.2.1 Posílání zpráv

Pro posílání zpráv vyberte menu – telefonní seznam – volby – zpráva.

Poznámka:

Pokud posíláte zprávu prostřednictvím sítě, telefon může zobrazit „odesláno“, což znamená, že zpráva byla odeslána do centra zpráv vašeho telefonu. Neznamená to však, že byla i přijata příjemcem zprávy. Pro více detailů se obraťte na svého operátora.

CZ 5.2.2 Psaní zpráv

Stiskněte tlačítko **#** pro přepnutí do vstupního režimu (zobrazeno v horné levé části obrazovky). Stiskněte tlačítko **★** pro výběr symbolů, nahoru/dolů vyberte symboly, stiskněte pro vložení symbolu. Tlačítka nahoru/dolů pohybuje kurzorem a poté tlačítka zpět a vymazat vymažte chybná slova a znaky.

5.2.3 Příchozí zprávy

Slouží pro zobrazení příchozích zpráv.

Zde můžete na příchozí zprávu odpovědět, vymazat ji, upravit, předat nebo vymazat všechny.

5.2.4 Odeslané zprávy

Při odesílání zprávy vyberte uložit a odeslat a zpráva bude uložena do odeslaných zpráv. Můžete rovněž uložit text, který jste upravili přímo do odeslané zprávy. Zde se zobrazí bez čísla, tedy bez místa určení. Pokud nedojde k poslání zprávy, zpráva bude uložena v odeslaných zprávách. Můžete ovládat zprávy zde uložené, a to je posílat, upravit, vymazat, kopírovat do telefonu, přesunout do telefonu, vymazat všechny, kopírovat všechny, přesunout všechny, použít číslo.

5.2.5 Nastavení SMS zpráv

Můžete nastavit některé parametry SMS zpráv v tomto menu. Zejména číslo SMS centra operátora nezbytné pro provoz SMS zpráv – toto číslo svévolně neměňte.

5.3 Hovory

V tomto menu naleznete:

- Výpis zmeškaných, odchozích a přijatých hovorů a smazání jednotlivých výpisů.
- Nastavení hovoru: čekající hovory, přesměrované hovory, blokování hovorů, přepínání hovorů jednotlivě pro obě SIM.
- Pokročilé nastavení: stiskněte tlačítko **OK** pro vstup do menu, kde můžete nastavit funkci automatického opakování volby čísla, dobu připomenutí hovoru, výběr režimu přijetí hovoru (libovolným tlačítkem nebo automaticky při hands-free).

5.4 Multimédia

Pro navýšení velikosti paměti použijte paměťovou kartu. Některé funkce nemusí fungovat bez dodatečné paměti.

V tomto menu naleznete přehrávače a funkce:

- Obrázky
- Video

- Hudba
- Diktafon
- FM rádio

Poznámka:

Pro multimediální funkce je nutné vložit funkční paměťovou kartu.

5.4.1 Prohlížeč obrázků

Slouží pro zobrazení fotek a vložení možností: zobrazení, styl prohlížení, poslat, použít jako, přejmenovat, vymazat, roztřídit, vymazat všechny soubory, uložit (na paměťovou kartu do telefonu).

Soubory k zobrazení umístěte na kartu do adresáře PHOTOS.

5.4.2 Video

Soubory DivX 4, 5 nebo XviD umístěte do adresáře VIDEOS. Tlačítkem **5** spustíte/pozastavíte přehrávání, tlačítkem **4** přeskočíte na předchozí soubor, tlačítkem **6** přeskočíte na následující soubor, šipkou dolů zastavíte přehrávání, šipkou nahoru skryjete/obnovíte informační panel.

5.4.3 Hudba

Slouží pro přehrávání hudebních souborů nebo vyzváněcích tónů. Dodatečná paměť je vyžadována. Soubory k přehrávání umístěte na kartu do adresáře AUDIO. Vytvořte si z dostupných souborů přehrávací seznam stlačením **Seznam/Volby/Přidat/OK**.

5.4.4 Diktafon

Můžete zaznamenat svůj slovní komentář pomocí Volby/Nový záznam, provádění záznamu můžete pozastavit nebo úplně zastavit hlavními tlačítky podle displeje. Provedené záznamy si později můžete poslechnout podle Volby/Seznam.

5.4.5 FM rádio

Slouží k poslechu FM rádia. Pro zapnutí a vypnutí příjmu rádia použijte tlačítko **5**. Ve volbách můžete nastavit Automatické hledání stanic nebo ruční hledání. Pro ruční hledání stanic tlačítka **4** a **6**. Ručně můžete uložit do seznamu i určité stanice, jejich vysílací frekvenci znáte. Pro krok ladění použijte tlačítko **nahoru / dolů**.

V nastavení můžete určit, zda rádio bude hrát i na pozadí jiných funkcí, dokud je ručně nevypnete (tl. **5**). K zapnutí nebo vypnutí a dále k změně hlasitosti rádia v několika stupních od malé po velkou použijte tlačítka **★** (hvězdička) a **#** (křížek).

CZ 5.4.6 Připojení k PC

Pro stažení nebo nahrávání obrázků, audio souborů a dat, připojte pomocí USB kabelu telefon s PC.

Na obrazovce počítače se zobrazí „Mass“ (Úložiště) nebo „Com“, vyberte „Mass“. Paměťová karta se stane nedostupnou pro systém telefonu a po instalaci ovladačů do počítače se zpřístupní v počítači jako další disk (MSC). Na tomto disku můžete v počítači provádět běžné souborové operace nebo nahrávat multimediální soubory pro pozdější využití telefonem. Můžete rovněž do počítače stáhnout záznamy diktafonu ve formátu AMR.

5.5 Organizér

V tomto menu naleznete:

- Rychlá volba
- Nastavení tísňového volání (Emergency Setting)
- Budík
- Kalendář
- Správce souborů
- Kalkulačka

5.5.1 Rychlá volba

Vyberte stav Zapnuto (výchozí nastavení) pro zapnutí funkce rychlého vytáčení.

Pod tlačítka **2–9** můžete uložit jednotlivá čísla. Vyberte tlačítko s číslem, vložte číslo z telefonního seznamu.

5.5.2 Nastavení tísňového volání

Vyberte stav Zapnuto nebo Vypnuto. Můžete to rovněž provést ve zkratkách. Pokud vyberete možnost vypnuto, nebude tlačítko SOS funkční. SOS číslo pojme až 5 telefonních čísel. Můžete rovněž vytvořit SOS zprávu pro tato tísňová čísla.

Po stisknutí tlačítka SOS telefon automaticky pošle tísňovou sms zprávu všem číslům uloženým v SOS paměti.

Telefon poté vytočí první číslo v seznamu, pokud nebude hovor přijat, vytočí 2., pak 3., dokud některé číslo nepřijme hovor.

Vyzkoušejte funkčnost této funkce ihned po vložení čísel do paměti SOS. Jakmile bude hovor přijat jedním číslem, telefon nebude vytáčet žádná další v pořadí. Mějte toto na paměti při volbě čísel.

Poznámka:

Do SOS paměti ukládejte své kontakty, které budou umět na vaši zprávu nebo volání reagovat. Nepoužívejte oficiální nouzová čísla, jejich použití by mohlo být vyhodnoceno jako zneužití.

5.5.3 Budík

Můžete nastavit a upravovat až 5 nezávislých budíků včetně opakování. Správná funkce je podmíněna správným nastavením systémového času telefonu, vizte dále v návodu.

5.5.4 Kalendář

Zobrazení kalendáře na měsíc nebo vložení data pro zobrazení jiného měsíce.

5.5.5 Soubory

Slouží k zobrazení obsahu a stavu paměťové karty. Soubory můžete dále zpracovávat jednoduchým správcem souborů.

5.5.6 Kalkulačka

Kalkulačka je navržena pro jednoduché použití a má omezenou přesnost.

5.6 Nastavení

V tomto menu naleznete tyto položky:

- Dual SIM
- Profily
- Telefon
- Síť
- Zabezpečení
- Připojení
- Obnova (továrního) nastavení

Poznámka:

Pokud měníte některá nastavení, nezapomeňte novou volbu Uložit, pokud ji chcete uchovat nadále. Jinak po opuštění daného menu bude vrácena dříve uložená hodnota.

5.6.1 Nastavení Dual SIM

Můžete zapnout obě SIM, nebo povolit jen jednu SIM. Zakázaná SIM zobrazí na základní obrazovce křížek u indikátoru signálu.

CZ 5.6.2 (Uživatelské zvukové) Profily

Vyberte profil uživatele pro různé příležitosti: hlavní, tichý, schůzka, venku, vlastní. Můžete rovněž nastavit ze zkratek.

Vyberte Volby/Aktivovat pro aktivaci vybraného nastavení nebo Volby/ Přizpůsobit pro změnu detailů (Volby/Změnit a Volby/Uložit) pro každé nastavení:

- Typ upozornění: pouze vyzvánění, pouze vibrace, vibrace a vyzvánění, vibrace a poté vyzvánění.
- Typ zvonění: pouze jednou nebo opakovaně
- Tón vyzvánění příchozího hovoru
- Hlasitost zvonění
- Tón zpráv
- Hlasitost zpráv
- Zvuk klávesnice – tichá, klik, tón, lidský hlas (angličtina)
- Hlasitost klávesnice
- Zvuk při zapnutí telefonu
- Zvuk při vypnutí telefonu
- Systémové tóny
- Extra tón: vyberte tón pro varování, chybu, kempování, připojení

5.6.3 Nastavení telefonu**Nastavení času a data**

Nastavte Domovské město pro určení časové zóny, nastavte vlastní čas a datum a nastavte si formát času (12/24 hodin) a data (např. DD MM RRRR) pomocí tlačítek ***** a **#**.

Poznámka:

Pamatujte, že časové funkce jsou vázány na správné nastavení času. Po vyjmutí baterie se čas a datum vynulují.

Jazyk

Výchozím jazykem je angličtina.

Vkládání textu

Preferovaná vstupní metoda: pro SMS je výchozí abc, můžete změnit při vkládání textu pomocí tlačítka **#**.

Zobrazení

Můžete změnit **Tapetu** obrazovky, automatický **Zámek klávesnice** (vyp, 15 sec, 30 sec, 1 min, 5 min), **Animace** při zapnutí telefonu, **Animace** při vypnutí telefonu, zobrazení **data a času** na základní obrazovce (výchozí nastavení je zapnuto).

Letadlo

Vyberte **Normální režim** provozu telefonu nebo **Režim letadlo**, kdy se vypnou vysílače telefonu podle požadavků palubního personálu.

Ostatní: nastavení LCD pozadí, nastavení jasu (vyberte a použijte tlačítka **+ -** pro nastavení).

Další nastavení

Zde můžete nastavit jas a dobu podsvícení LCD displeje. Šipkami nahoru/dolů vyberte funkci, její hodnotu pak tlačítka **4/6** nebo ***/#**.

5.6.4 Nastavení sítě

Vyberte síť pro každou SIM kartu – automatický nebo manuální výběr. Obvykle je vhodné ponechat automatický výběr.

5.6.5 Zabezpečení

Zabezpečení **SIM** karty **1/2**: vyberte nebo změňte zámek SIM karty (PIN, PIN2) nebo změňte heslo.

Zámek telefonu: vyberte zapnuto nebo vypnuto, nastavte heslo podle potřeby (tovární heslo je **0000**).

Připojení

Můžete použít bluetooth pro svá sluchátka (např.). Bezdrátové spojení Bluetooth můžete zapnout/vypnout, můžete zapnout/vypnout viditelnost pro neznámá zařízení a ovládat **Moje zařízení** – zde můžete vyhledat vaše bluetooth zvukové zařízení v režimu zapnuté viditelnosti/párování. Dříve vyhledaná a spárovaná zařízení jsou uložena viditelně v seznamu, z tohoto seznamu je můžete nuceně připojit či smazat. Jméno vašeho telefonu můžete změnit v položce **Jméno zařízení**.

Poznámka:

Bluetooth bezdrátový vysílač spotřebovává energii z baterie. Jestliže jej nevyužíváte, vypněte jej. Indikační modrá ikona z hlavní obrazovky zmizí.

Obnova továrního nastavení

Dojde k obnově továrního nastavení a ke ztrátě všech vašich provedených nastavení. Pro provedení funkce budete vyzváni k vložení hesla. Výchozí heslo je **0000**.

Pokud jste se „ztratili“ v nastavení telefonu a telefon se chová neočekávaně, použijte tuto funkci, která obnoví funkci všech systémů na tovární hodnoty.

CZ 6. Řešení potíží

Problém	Řešení
Telefon nelze zapnout.	Baterie je vybitá. Baterie je nesprávně vložena nebo ztratila kapacitu.
Chyba SIM karty.	SIM karta je špinavá, vyčistěte SIM kartu. Vložte znovu SIM kartu. SIM karta je poškozena, vyměňte ji za novou.
Špatný/slabý příjem	Zkontrolujte sílu signálu. Přemístěte telefon na místo s lepším příjmem signálu.
Telefon nevytáčí číslo.	Zkontrolujte sílu signálu. Zkontrolujte službu. Zkontrolujte, zda není vytáčení zakázáno.
Baterie se nenabíjí.	Baterie je vyčerpaná, připojte k nabíječce a vyčkejte 30 minut, zda se bude nabíjet. Výkon baterie se zhoršil.
Není možné připojit telefon k síti.	Signál je příliš slabý nebo je rušen rádiem. Zkontrolujte SIM kartu, zda je správně vložena, zda není poškozena. obraťte se na provozovatele sítě.

7. Technické specifikace

Velikost displeje	1,77", barevný TFT displej
Rozlišení	128 × 160
CPU	MTK 6260M
SIM karta	DUAL SIM standard
Paměťová karta	Ano, microSDHC (až do 16 GB)
GSM	GSM Dual Band 850/900/1800/1900 MHz
Zprávy	SMS / MMS
Multimédia	Audio přehrávač, FM rádio
Tlačítko tísňového volání	Ano
Baterie	600 mAh Li-ion baterie (až 240 hodin v pohotovostním režimu)
Napájení	5 V / 500 mAh
USB	Micro USB 2.0
Rozměry	114 × 51,4 × 13,6 mm
Hmotnost	79 g (včetně baterie, bez SIM a SD karty)
Příslušenství	USB kabel, síťový adaptér, dokovací a nabíjecí stanice, návod k použití

Výše uvedená data se mohou měnit bez předchozího upozornění.
Čeština je původní verze.

Symbol CE uvedený na jednotce, v uživatelském manuálu a na balení označuje, že jednotka splňuje základní požadavky směrnice R&TTE, 1995/5/EC, Směrnice pro nízké napětí 73/23/EEC. Prohlášení o shodě naleznete na www.sencor.cz.

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);

- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:**FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany;****tel: 323 204 120****FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno;****tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

SENCOR®

Let's live!

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

www.sencor.cz

